РАЁННАЯ ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА

ГОЛАС КАСЦЮКОЎШЧЫНЫ

№ 62 (7875) Заснавана ў красавіку 1931 года СУБОТА, 12 жніўня 2000 г. Цана 25 руб.

Пачалася расфасоўка цэменту

Рэпартаж з месца падзеі

У апошнія гады на Беларускім цэментным заводзе адбыліся падзеі, якія мелі вызначальнае значэнне ў яго біяграфіі. Перш за ўсё, гэта прыезд Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь Аляксандра Лукашэнкі. Кіраўнік краіны вырашыў далейшы лёс прадпрыемства, будаўніцтва якога, здавалася, безнадзейна спынілася з-за адсутнасці фінансавання. Работы на аб'екце аднавіліся, і вось у верасні 1996 года завод быў уведзены ў эксплуатацыю.

Радасць усіх была зразумелай: асвойваліся магутнасці, пачаты выпуск высокамарачнага цэменту. Але, як потым стала зразумела, для поўнага шчасця не хапала адной "дробязі" –фасоўкі прадукцыі. Паступова праблема выпуску цэменту адышла на другое месца, а рэалізацыя яго заняла першае...

З намеснікам дырэктара "Вытворчага рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства Беларускі цэментны завод" па эканамічных пытаннях Віктарам Карашковым мы ідзем па тэрыторыі,аглядаем гіганцкія карпусы і ён коратка выкладвае набалелае.

— Вымушаны прытармажваць нават вытворчасць,— кажа субяседнік, — бо затаварваецца склад, няма збыту прадукцыі. Завод пачаў будавацца ў бытнасць Саюза і задумваўся як пастаўшчык будаўнічага матэрыялу для яго вялікай панарамы будоўляў. Адбыўся нечаканы паварот гісторыі – краіны не стала і горшых вынікаў, здаецца, нельга ўявіць. Зараз у рэспубліцы попыт на цэмент не такі і вялікі. Тым больш, што дзейнічаюць, акрамя Беларускага, яшчэ два заводы. Трэба шукаць спажыўцоў.

Наша падарожжа хутка закончылася, бо пачыналіся ўрачыстасці, у якіх нельга было не ўдзельнічаць. Дарэчы, там і пачулі мы адказы на многія надзённыя пытанні, што хвалявалі цэментнікаў...

Да пабудаванага і аснашчанага неабходным тэхналагічным абсталяваннем новага цэха падышла група адказных кіруючых работнікаў рэспублікі, вобласці, раёна, завода. Тут ужо сабраліся рабочыя, спецыялісты, кіраўнікі служб і падраздзяленняў прадпрыемства. Высокіх гасцей прадставілі калектыву.

Наступіў хвалюючы момант – перапразаецца чырвоная стужка ля ўваходу ў цэх. У цырымоніі ўдзельнічалі міністр архітэктуры і будаўніцтва краіны Генадзь Курачкін, першы намеснік старшыні аблвыканкама Дзмітрый Сівіцкі, старшыня райвыканкама Міхаіл Барысаў, старшыня раённага Савета дэпутатаў Мікалай Трубчык, дырэктар завода Уладзімір Кісялёў і іншыя. Кіраўнік прадпрыемства ўручыў сімвалічны ключ начальніку цэха Віктару Казлову.

Даецца каманда ўключыць лінію. І вось яна ажыла, запрацавала. У адзін з пададзеных сюды чыгуначных вагонаў з канвеера пачалі паступаць мяшкі цэменту. Між іншым, пагрузка можа весціся і ў аўтамашыны. Для гэтага таксама ўсё прадугледжана.

Дзеля даведкі: прадукцыйнасць упаковачнай лініі 1200 мяшкоў, або 60 тон цэменту ў гадзіну. Агрэгаты для яе паставіла нямецкая фірма "Мюлерс". Абсталяванне выраблена на прадпрыемствах г. Магілёва. На аб'екце выдатна папрацавалі мантажнікі, наладчыкі, у тым ліку і самога завода. Мантаж абсталявання і пуска-наладачныя работы праведзены спецыялістамі пад кіраўніцтвам цяперашняга начальніка цэха. Новую лінію будзе абслугоўваць калектыў у складзе 15 чалавек.

Пасля на заводзе прайшоў мітынг, прысвечаны афіцыйнаму адкрыццю ўпаковачнай лініі. Напачатку быў выкананы Дзяржаўны гімн.

Да прысутных звярнуўся міністр архітэктуры і будаўніцтва Г. Ф. Курачкін. Ён сказаў, у прыватнасці, што, на першы погляд, цэх – звычайнае збудаванне. Аднак яго значэнне прынцыповае. Гэта першая ўпаковачная лінія ў Беларусі. Плануецца стварыць другую ў Ваўкавыску.

Міністэрства выдзеліла Беларускаму цэмзаводу з інавацыйнага фонду 182 мільёны рублёў. Значныя сродкі сюды накіраваў Магілёўскі аблвыканкам. Усяго зрасходавана звыш 300 мільёнаў. Міністр выказаў надзею, што калектыў прадпрыемства будзе дастойна эксплуатаваць і берагчы дарагі цэх упакоўкі цэменту.

Экспартныя магчымасці завода цяпер павялічацца.

На мітынгу выступіў першы намеснік старшыні аблвыканкама Д. А. Сівіцкі.

— Сёння на Касцюковіцкай зямлі свята, — зазначыў ён. — Дагэтуль край лічыўся аграрным. З уводам у строй цэментнага завода структура народнай гаспадаркі раёна змянілася. Аб'ём прамысловай вытворчасці павялічыўся. Колькасць занятых у галіне вырасла на 1200 чалавек – менавіта зараз столькі працуючых на БЦЗ.

Пуск упаковачнай лініі – гэта прарыў на рынкі Расіі, Захаду. Увогуле спажыванне цэменту павінна ўзрасці. Сёння не кожны пакупнік возьме вагон будматэрыялу, а вось невялікую партыю, нарэшце, мяшок – асіліць. Гэта вельмі зручна. Трэцяя частка выраблена цэменту цяпер будзе фасавацца.

Д. А. Сівіцкі аддаў належнае Міністэрству архітэктуры і будаўніцтва, асабіста міністру за фінансаванне, а таксама калектыву завода за ўзвядзенне новага цэха. У бліжэйшыя гады, сказаў ён, намячаецца набыць і ўкараніць турбагенератар, які дасць прадпрыемству танную электраэнергію. Будзе створана кацельная гаспадарка з такім разлікам, каб эканомна расходваліся рэсурсы.

— На буйнейшым прадпрыемстве будаўнічай індустрыі Беларусі сёння адкрыты новы цэх, — адзначыў у сваім выступленні старшыня райвыканкама М. Р. Барысаў. – За час існавання завода тут адбыліся добрыя змены. Зараз ён выпускае 80 працэнтаў прамысловай прадукцыі раёна. Вырашаюцца праблемы занятасці людзей, сацыяльныя пытанні. Чарговы шматкватэрны дом у мікрараёне, які запланавана пабудаваць, — гэта аб'ём работы трэсту № 10, жыллё для цэментнікаў.

Наспела неабходнасць як след добраўпарадкаваць мікрараён "Маладзёжны", стварыць умовы для адпачынку людзей. Ад імя райвыканкама, многіх жыхароў М. Р. Барысаў прасіў аблвыканкам дапамагчы пабудаваць зону адпачынку ў горадзе Касцюковічы.

На прадпрыемстве склаўся касцяк інжынерна-тэхнічных работнікаў. Калектыў завода не намераны спыняцца на дасягнутым. М. Р. Барысаў павіншаваў цэментнікаў ад імя раённага выканаўчага камітэта з дасягнутай перамогай, пажадаў новых поспехаў, шчасця і дабрабыту. Ён уручыў Ганаровыя граматы ўсім, хто асабліва вызначыўся пры ўзвядзенні аб'екта.

На рускай мове вітаў прысутных прадстаўнік нямецкай фірмы Увэ Карзунке. Па яго словах, касцюковіцкая ўстаноўка – пятнаццатая па ліку ў СНД, якія фірмай пастаўлены і ўведзены ў эксплуатацыю. Былі тут пэўныя цяжкасці, але яны пераадолены, і прадпрымальнік рады, што ўпаковачны цэх працуе. Будзе прыбытак – вытворчасць атрымае далейшае развіццё.

З некаторых вынікаў работы пачаў сваё выступленне дырэктар завода У. А. Кісялёў. Так, за ўвесь час работы прадпрыемства выпусціла 1,4 мільёны тон цэменту. Цяпер будзе расфасоўвацца ў год па 225 тысяч тон яго. Мяшкі важаць 25, 40, 50 кілаграмаў. Акупаемасць лініі – мінімум за тры гады. Сёлета ўпершыню атрыманы прыбытак. За першае паўгоддзе ён склаў 150,3 мільёна рублёў. Узровень рэнтабельнасці – 5,3 працэнта. Дасягнуты рост вытворчасці прадукцыі ў параўнанні з мінулагоднім перыядам.

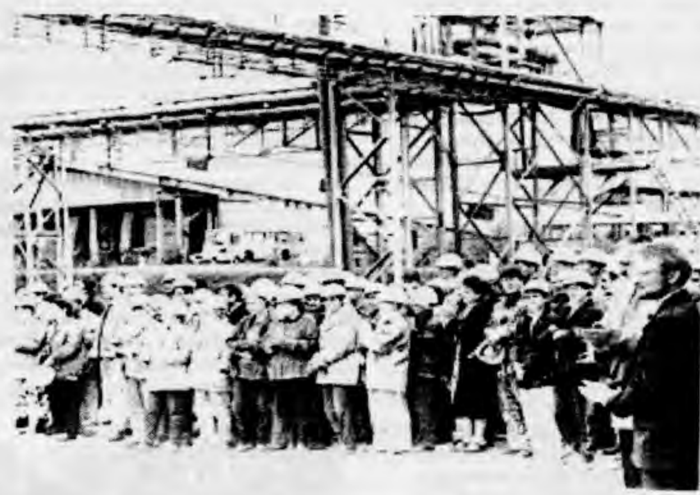
Кіраўнік прадпрыемства шчыра падзякаваў ураду краіны, мясцовым органам улады, свайму калектыву за падтрымку і дапамогу. Ён запэўніў, што цэментнікі будуць з гонарам несці працоўную эстафету далей. Дырэкцыя ўзнагародзіла Ганаровымі граматамі вядучых спецыялістаў, рабочых завода.

У сувязі з пускам лініі, святам будаўнікоў міністр адзначыў прэміяй дырэктара завода, Ганаровымі граматамі – шэраг работнікаў прадпрыемства.

У. А. Кісялёў уручыў гасцям сувеніры.

Мікалай ДЗЯТЛАЎ.





На здымках: адкрываецца ўпаковачная лінія цэментнага завода; урачысты мітынг з нагоды гэтай важнай падзеі.

Фота Сяргея ГРЫНЕВІЧА.

Звесткі

аб уборцы збожжавых у гаспадарках раёна па стану на 10 жніўня г.г.

Першая калонка – назвы калгасаў, другая – убрана (у працэнтах да плана), трэцяя – ураджайнасць (цнт.)

"Прагрэс"	62,3	17,3	"Новае жыццё"	36,7	21,9
"Дуброва"	57,3	27,4	імя К. Маркса	36,0	17,6
"Радзіма"	55,9	21,7	"Смолькі"	32,5	17,2
"Лен. шлях"	54,9	17,3	"Кранштат"	31,8	18,5
"Новы быт"	53,7	17,0	"Праўда"	30,2	18,0
"Пар. камуна"	48,6	22,8	"Бароньк"	22,8	17,0
"Расія"	45,7	15,6	імя Калініна	15,8	17,1
"Забычанне"	42,5	16,4	**ПА РАЁНУ:**	**42,5**	**19,4**

ПЕРШЫНСТВО – У ГРАКАВЫХ

Паспяхова завяршылі ўборку жыта на 615 гектарах хлебаробы калгаса "Парыжская камуна". Ураджайнасць яго склала 22,7 цэнтнера з кожнага гектара. Пастараліся тут камбайнеры гаспадаркі, сярод якіх лідзіруе экіпаж у складзе братоў Гракавых – Сяргея і Уладзіміра. На іх рахунку 386 намалочаных тон.

Справіўшыся з жытнёвым полем, "Дон-1500" Гракавых пераехаў на аўсянае. І тут браты імкнуцца не ўступаць ганаровае першынство.

Ул. інф.

Лепшыя распаўсюджвальнікі "Голаса Касцюкоўшчыны"

У пачатку чэрвеня г.г. рэдакцыя раённай газеты "Голас Касцюкоўшчыны" аб'явіла конкурс сярод начальнікаў паштовых аддзяленняў сувязі, паштальёнаў па арганізацыі падпіскі на раённую газету "Голас Касцюкоўшчыны" на другое паўгоддзе 2000 года. Былі ўстаноўлены тры прэміі пераможцам.

Падведзены вынікі конкурсу. Сярод аддзяленняў сувязі найбольшай колькасцю падпісчыкаў на "раёнку" можа пахваліцца **Станіслава Кляусава** – начальнік 3-га гарадскога аддзялення сувязі. Тут "Голас Касцюкоўшчыны" выпісалі 343 чалавекі.

Найбольшая колькасць падпісаўшыхся на раённую газету на ўчастку Слабада, які абслугоўвае паштальён **Наталля Сударава** – 60 чалавек.

59 экземпляраў "Голаса Касцюкоўшчыны" выпісалі жыхары ўчастка, які абслугоўвае **Алена Рэвель.**

Пераможцы конкурсу прэміяваны рэдакцыяй райгазеты.

Аб участках для галасавання па выбарах дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь

У адпаведнасці з артыкулам 18 Выбарчага кодэкса Рэспублікі Беларусь, раённы выканаўчы камітэт РАШЫЎ:

утварыць на тэрыторыі раёна наступныя ўчасткі для галасавання па выбарах дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь другога склікання па Касцюковіцкай выбарчай акрузе № 68.

БАЛЬНІЧНЫ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 1

Цэнтр – г. Касцюковічы, адміністрацыйны будынак раённай бальніцы.

У склад участка ўваходзяць памяшканні раённай бальніцы.

КАМУНАРСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 2

Цэнтр – г. Касцюковічы, памяшканне Камунарскай пачатковай школы.

У склад участка ўваходзяць вуліцы: Сянная, 70 год БССР, Пралетарская, Карабанаўская, Камарова, Бахарава, 1-я Вакзальная, 2-я Вакзальная, Піянерская, Заслонава, Янкі Купалы, Куляшова, Школьная, завулкі Юбілейны, Піянерскі.

КАСЦЮКОВІЦКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 3

Цэнтр – г. Касцюковічы, памяшканне сярэдняй школы № 3.

У склад участка ўваходзяць вуліцы: Ленінская (дамы №№ 1-181, няцотны бок), Калгасная, Энергетыкаў, Мінская, Астроўская, Маскоўская, Магілёўская, Магістральная, Мядзвёдаўка, Сонечная, Майская, Марата Казея, Паўднёвая, Дачная, Карла Лібкнехта, Перамогі, 60 год Кастрычніка, Гарбатава, Дружбы народаў, 70 год Кастрычніка, Інтэрнацыянальная, Спартыўная, Алімпійская, Камсамольская (дамы № 1 і № 2), завулкі Калгасны, Мінскі, Дачны, Сонечны, Юбілейны, Чыгуначны, Кааператыўны, Касманаўтаў, 8-е Сакавіка, 60 год Кастрычніка, 70 год Кастрычніка, 1-ы і 2-і Інтэрнацыянальны, Спартыўны, Паштовы, Рачны.

КАСЦЮКОВІЦКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 4

Цэнтр – г. Касцюковічы, памяшканне сярэдняй школы № 1.

У склад участка ўваходзяць вуліцы: Ленінская (дамы №№ 2-120, цотны бок), Бонч-Бруевіча, Юнацкая, Сацыялістычная, Кастрычніцкая, Савецкая, Варанцова, Жбанкова, Зіньковіча (дамы №№ 1-49, няцотны бок, дамы №№ 2-52, цотны бок), Чырвонаармейская (з дома № 2 да дзіцячага сада № 5), Аўхачова, Гагарына, Кірава, Якуба Коласа, Церашковай, Партызанская, завулкі Юнацкі, Першамайскі, Кірава, Набярэжная, Энтузіястаў.

КАСЦЮКОВІЦКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 5

Цэнтр – г. Касцюковічы, памяшканне сярэдняй школы № 2.

У склад участка ўваходзяць вуліцы: Камсамольская (ад дома № 6 да райпаліклінікі), Пушкінская, Першамайская, Чырвонаармейская (дамы №№ 13-48), Максіма Горкага (дамы №№ 1-40), Зіньковіча (дамы №№ 96, 97, 98, 99, дамы №№ 53-86, 86а, 87, 88, 88а, 89, 92, 94, 95, 100, 102), Ленінская (дамы №№ 124-190, цотны бок), Сасновая.

КАСЦЮКОВІЦКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 6

Цэнтр – г. Касцюковічы, памяшканне інтэрната № 1, м-н "Маладзёжны".

У склад участка ўваходзіць м-н "Маладзёжны", дамы №№ 15, 19, 21, 22, 2, 3, 38, 6, 4, 5, 37, 7, інтэрнат № 3, інтэрнат № 1а.

КАСЦЮКОВІЦКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 7

Цэнтр – г. Касцюковічы, памяшканне сярэдняй школы № 4.

У склад участка ўваходзіць м-н "Маладзёжны", дамы № 36, 8, 34, 35, 33, 11, 31, 32, 29, 30, 28а, 28, 58, 27, 9, 25, інтэрнаты №№ 4, 2, 3, 1, 5 пас. Будаўнікоў.

СЛАБАДСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 8

Цэнтр – г. Касцюковічы, памяшканне праўлення калгаса "Парыжская камуна".

У склад участка ўваходзяць вуліцы: Камунарская, Палонская, Лясная, Завадская, Садовая, Маладзёжная, Міру, Мічурына, Дзяржынскага, Слабадская, Паркавая, Навасёлаў, 2-я Слабадская, Студзянецкая, Будаўнікоў, завулкі Камунарскі, Мічурына, Міру, 1-ы і 2-і Паркавы, Студзянецкі, Рэтрансятар.

БЕЛАДУБРАЎСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 9

Цэнтр – д. Белая Дуброва, памяшканне сярэдняй школы.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Белая Дуброва, Клеявічы, Папаратная, Прудок, Саматэвічы, Калодліва.

СТУДЗЯНЕЦКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 10

Цэнтр – в. Студзянец, памяшканне пачатковай школы.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Студзянец, Бароўка, Вётухна, Глыбокае, Дзяржня, Ізбужар, Чырвоная Зара, Крывая Ніва, Насецкае, Новая Слабада, Сілічы, Клеткі, Відуйцы.

БЯЛЫНКАВІЦКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 11

Цэнтр – в. Бялынкавічы, памяшканне сярэдняй школы.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Бялынкавічы, Арцюхі, Белы Камень, Боні, Іваноўка, Кісялі, Пасека, Кубракоўка, ст. Бялынкавічы.

НОВАСАМАТЭВІЦКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 12

Цэнтр – пасёлак Новыя Саматэвічы, памяшканне сярэдняй школы. У склад участка ўваходзяць: пасёлак Новыя Саматэвічы, Ліпаўка.

КРАПІЎНЯНСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 13

Цэнтр – в. Крапіўня, памяшканне сярэдняй школы.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Крапіўня, Вялікая Крапіўня, Трусак, Шчаглоўка, Сакалоўка, Маліноўка.

КАНІЦКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 14

Цэнтр – в. Канічы, памяшканне сярэдняй школы.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Канічы, Гарбачоўка, Жабыкі, Геранімаўка, пас. Вішанькі.

БАРОНЬКАЎСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 15

Цэнтр – в. Бароньки, памяшканне сельскага Дома культуры.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Бароньки, Барэйкі, Баравая, Каменка, Паўленка, Пань-Буда, Пятроўскі, Пушкова, Ягораўка, Новая Іваноўка.

ГАЎРЫЛЕНСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 16

Цэнтр – в. Гаўрыленка, памяшканне няпоўнай сярэдняй школы.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Гаўрыленка, Траянаўка, Кузьмінка, Жукаўка, Сігееўка, Пакроўка.

МАШАЎСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 17

Цэнтр – в. Машавое, памяшканне сярэдняй школы.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Машавое, Вішні, Дубраўка, Ягораўка, Жаркі, Кавычыцы, Падрайск, Раёк, Шаблі.

ДЗЯМІДАВІЦКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 18

Цэнтр – в. Дзямідавічы, памяшканне няпоўнай сярэдняй школы.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Дзямідавічы, Чырвоная Зорка, Ручэй.

ТУПІЧЫНСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 19

Цэнтр – в. Тупічына, памяшканне сярэдняй школы.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Тупічына, Ракітнік, Гарадок, Іваноўка, Круты Роў.

ПРУСІНСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 20

Цэнтр – в. Прусіна, памяшканне сельскага Дома культуры.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Прусіна, Прусінская Буда, Пралетарый, Чырвоны, Асінаўка, Папоўка.

ВІТУНЬСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 21

Цэнтр – в. Вітунь, памяшканне сельскага Дома культуры.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Вітунь, Вішанькі, 1-е Мая.

ЗАБЫЧАНСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 22

Цэнтр – в. Забычанне, памяшканне сярэдняй школы.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Забычанне, Крупня, Чырвоны Курган.

НЕГІНСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 23

Цэнтр – в. Негіна, памяшканне пачатковай школы.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Негіна, Норкіна, Падгарадак, Васілёўка, Галачоўка, Чырвоная Слабада.

МУРЫНБОРСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 24

Цэнтр – в. Мурын Бор, памяшканне сярэдняй школы.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Нізкі, Мурын Бор.

ПРАЛЕТАРСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 25

Цэнтр – в. Пралетарскае, памяшканне праўлення калгаса "Кранштат".

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Пралетарскае, Пралетарская Камуна.

ВАЛАСЬКАЎНЯНСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 26

Цэнтр – в. Валаськоўня, памяшканне пачатковай школы.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Валаськоўня, Антонаўка.

ПЯЧАРСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 27

Цэнтр – в. Пячары, памяшканне няпоўнай сярэдняй школы.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Пячары, Фралоўка, Цеханічы, Падцеханічы, Ангелаўка, Калодзезькі.

МУРАВІЛЬСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 28

Цэнтр – в. Муравілле, памяшканне сярэдняй школы.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Муравілле, Пушкова, Карабанава.

ШАРЭЙКАЎСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 29

Цэнтр – в. Шарэйкі, памяшканне сярэдняй школы.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Шарэйкі, Чырвоная Зара, Валынеж, Зацішша, Чарчонаўка, Вязавец, Лесавы, Шчарбакоўка, Камень, Явулін.

СЯЛЕЦКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 30

Цэнтр – в. Сялецкае, памяшканне сярэдняй школы.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Сялецкае, Журбін, Фралоўка, Прывалаў, Саснавец, Мартынаўка, Плоскае, Азоеўка, Аляксееўка, Алесенкава, Дворацкая Буда, Каласоўка, Сафонаўка.

СМОЛЬКАЎСКІ ЎЧАСТАК ДЛЯ ГАЛАСАВАННЯ № 31

Цэнтр – в. Смолькі, памяшканне сярэдняй школы.

У склад участка ўваходзяць населеныя пункты: Смолькі, Разрытае, Журбінская Буда, Смолькаўская Буда.

Старшыня раённага выканаўчага камітэта М. Р. БАРЫСАЎ.

Упраўляючы справамі раённага выканаўчага камітэта М. Р. ІЛЬЯНКОЎ.

ЗАЎТРА -- ДЗЕНЬ БУДАЎНІКА

З надзеяй на лепшае

Як прыемна глядзець, калі ў горадзе ці на вясковай вуліцы ідзе будаўніцтва. Як кажуць, не па днях, а па гадзінах расце дом, узводзіцца аб'ект. Вядома, удвайне прыемна, калі сам прыклаў да гэтага рукі. Будаўнікі нашай калоны, хто адпрацаваў тут не адзін дзесятак гадоў, могуць з упэўненасцю сказаць, што за выключэннем мікрараёна, пабудавалі гэты горад.

Былі ў калектыва, як кажуць, узлёты і падзенні. Аднак, якія б складаныя задачы не ставіў перад ім час, будаўнікі калоны вырашалі іх дастойна.

Наваt цяпер, калі жыццё перад многімі ставіць пытанне: быць ці не быць, мы імкнемся ўсё ж быць, будаваць. Прычым, спраўляцца паспяхова з намечаным. Так і паўгадавую праграму па ўводу аб'ектаў у дзеянне калектыву будаўнікоў калоны ўдалася выканаць на 100 працэнтаў. За паўгоддзе здадзена ў эксплуатацыю пяць аднакватэрных дамоў у вёсцы Прусіна, тры – у Дзямідавічах, аўтазаправачная станцыя на 250 запраўак у суткі непадалёк ад горада, па дарозе на Беларускі цэментны завод.

Зараз перад намі стаіць задача да канца года закончыць будаўніцтва саракакватэрнага жылога дома для перасяленцаў у мікрараёне "Маладзёжны". Праўда, фінансаванне аб'екта ажыццяўляецца з чарнобыльскага фонду і сродкі паступаюць са спазненнем на два месяцы. Вядома, па гэтай прычыне ўзнікае шмат складанасцей, будаўніцтва крыху стрымліваецца. Аднак мы прыкладзем усе намаганні, каб да новага тысячагоддзя людзі атрымалі ключы ад кватэр у гэтым доме.

Значна лепш ідуць справы на будаўніцтве адміністрацыйнага будынка філіяла 712 "Беларусбанка". Увод гэтага аб'екта запланаваны ў 2001 годзе. Тут ні з фінансамі, ні з матэрыяламі праблем няма. Таму і работы на гэтай будоўлі вядуцца весялей. Дарэчы, у наступным годзе гэты будынак упрыгожыць не толькі вуліцу Ленінскую, а і наш горад архітэктурным вырашэннем фасада.

Мы таксама займаемся зараз падрыхтоўкай ферм у гаспадарках раёна да зімова-стойлавага ўтрымання жывёлы. Вядзем рэканструкцыю фермы ў вёсцы Студзянец калгаса "Парыжская камуна". Гэтай справай занята брыгада Р. В. Біруковай. Нашы будаўнікі займаюцца і рэканструкцыяй фермы для буйной рагатай жывёлы ў вёсцы Клеявічы калгаса "Дуброва". Карацей, займаемся чым толькі можна, што ўмеем, то і робім. А нашы майстры, спецыялісты здольныя на вельмі многае, каб толькі захаваць калектыў, забяспечыць людзей работай, працаваць з прыбыткам і своечасова выдаваць будаўнікам заработную плату. Нам удаецца гэта зрабіць і, вядома, дзякуючы старанным працавітым рукам будаўнікоў.

Сёння добрыя словы хочацца сказаць у адрас прарабскіх участкаў, якімі кіруюць М. М. Арлоўскі і А. Ф. Бурулёў, брыгад Г. Ф. Вавілавай, А. М. Патаенкі, М. В. Кірыенкі, М. М. Чаркасава, М. А. Маісеенкі. Пахвалы заслугоўваюць вадзіцелі за дастаўку будаўнічых матэрыялаў на аб'екты, рабочыя падсобнай гаспадаркі на чале з прарабам В. У. Мінайлавай, калектывы піларамы і сталярнага цэха, якія ўзначальвае В. М. Маслакоў. Ад старраннасці, працавітасці многіх залежыць дабрабыт калоны, а, натуральна, і кожнага з працуючых. Людзі разумеюць гэта, таму стараюцца.

Вядома, дастаткова ў нас праблем. Толькі ў свята не хочацца пра іх успамінаць. Лічу, што з такім працавітым калектывам усё можна вырашыць.

Віншую ўсіх будаўнікоў з прафесійным святам. Жадаю моцнага здароўя, шчасця, поспехаў у працы. Няхай спадарожнічаюць усім надзея на лепшае і ўдача.

Пётр ЕРМАШКЕВІЧ, начальнік ПМК-260.

Я б у муляры пайшоў...

Стаць спецыялістам самай мірнай прафесіі Віктар Іванавіч Канавалаў вырашыў яшчэ ў школе. Таму, атрымаўшы атэстат, ён паступіў у Магілёўскі будаўнічы тэхнікум. Потым служыў у арміі. А ў 1987 годзе прыйшоў працаваць у будаўнічае ўпраўленне № 265 трэста № 10. Прынялі яго тады муляром.

Колькі будаўнічых аб'ектаў вынесцілі працавітыя рукі Канавалава, сказаць цяжка. Толькі варта адзначыць, што дзе б не прыкладў ён іх, пакідае добры след пасля сябе. У прыватнасці, у апошні час Віктар Іванавіч займаўся будаўніцтвам жылля ў вёсцы Мурын Бор, зараз працуе на ўзвядзенні новай бальніцы ў горадзе.

Віктара Іванавіча паважаюць у калектыве БУ-265 за старраннасць, працавітасць, акуратнасць у рабоце.

Ул. інф.



На здымку: цесляры-бетоншчыкі (злева направа) Мікалай ЧАРКАСАЎ (брыгадзір), Сяргей ТОКАРАЎ, Віталь РАБЕКА, Уладзімір ЧАРНЯКОЎ, Аляксей БАБКОЎ, Мікалай ШАМАРДЗІН, Сяргей ЧАРКАСАЎ.

Фота Людмілы СМАЛЯКОВАЙ.

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДЕНИЯ

ПОНЕДЕЛЬНИК, 14 августа

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.55 Новости.
8.00 Резонанс.
9.10 Потребительская корзина.
9.25 «Сегодня с вами».
9.50 Здоровье.
10.15 «Однажды летом». Музыкальная сказка.
10.40 Теленавигатор.
11.10 «Все мои дети».
11.55 «Судьба человека».
12.25 «Танго. Танго».
14.30 «Три истории с телефоном». Худ.фильм.
15.10 «Четыре танкиста и собака».
16.07 «А музыка звучит...»
16.37 Авто-парк.
16.47 Премьера песни.
17.10 Столица.
17.40 Док. фильм.
18.00 Сериал «Сити».
18.44 МСН.
19.15 Политические диалоги.
19.50 «Все мои дети».
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 Детектив «Альбина Аллигатор».
23.25 Третий тайм.
0.05 Криминальная хроника.

ОРТ

13.30 «Вместе».
14.00, 17.00, 23.10 Новости.
14.20 Мультсериал.
14.40 Звездный час.
15.10...До шестнадцати и старше.
15.45 Вкусные истории.
15.55 «Вавилонская башня».
17.30 Клуб «Белый попугай».
18.15 Худ. фильм «Пароль знали двое».
20.00 Время.
20.45 «Тысячелетие».
21.40 В. Цой в фильме «Игла».
23.25 «Паранормальные явления. Закрытое досье».

РТР

7.00, 8.00, 10.00, 16.00, 19.00 Вести.
7.30 Семейные новости.
7.40, 8.20 Доброе утро, Россия.
8.15 Черным по белому.
8.35 Мультсериал.
9.00 «Мануэла».
10.35 «Санта-Барбара».
16.30 «Сам себе режиссер».
17.00 «Графиня де Монсоро».
18.00 «Комиссар Рекс».
19.30 Дежурная часть.
19.50 «История любви».
21.55 «Следствие ведут знатоки».
23.35 «Колизей».

«МОГИЛЕВ-1» на БТ

13.10 Пунктир.
13.40 «Сегодняшние достижения — гарантия будущего».
14.05 Видеодром.

ВТОРНИК, 15 августа

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.55 Новости.
8.10 Политические диалоги.
8.40 Потребительская корзина.
9.10 Мультсериал «КОАПП».
10.10 «На волне взаимопонимания».
11.10 «Все мои дети».
11.55 «Одиссея команды Кухто».
12.25 Третий тайм.
13.10 «Семь маленьких рассказов о первой любви». Худ. фильм.
14.15 Туробъектив.
15.15 «Четыре танкиста и собака».
16.15 Док. фильм.
17.10 Телефильм.
17.30 «Напевы земли белорусской».
18.00 Сериал «Сити».
18.44 МСН.
19.15 Ток-шоу «Будни».
20.00 «Все мои дети».
20.47 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 Худ.фильм «Точка отсчета».
23.25 «Музыка без границ».
0.05 Криминальная хроника.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 Новости.
8.15 «Вавилонская башня».
9.15 Здоровье.
9.45 Колесо истории.
10.30 «Компьютерные войны».
13.30 «Вместе».
14.20 Мультсериал.
14.40 Царь горы.
15.10...До шестнадцати и старше.
15.45 Вкусные истории.
15.55 «Вавилонская башня».
17.30 Худ. фильм «Хищники».
19.15 Жди меня.
20.00 Время.
20.45 «Полная безопасность».
21.40 Звезда по имени Солнце. 10 лет спустя.
22.10 В. Цой и группа «Кино». 5 мая 1990 года.
23.35 «К востоку от рая».
0.40 «Затерянные на земле».

РТР

7.00, 8.00, 10.00, 16.00, 19.00 Вести.
7.30 Семейные новости.
7.40, 8.20 Доброе утро, Россия.
8.15 Черным по белому.
8.35 Мультсериал.
9.00 «Мануэла».
10.35 «Санта-Барбара».
16.30 «Сам себе режиссер».
17.00 «Графиня де Монсоро».
18.00 «Комиссар Рекс».
19.30 Дежурная часть.
19.50 «История любви».
22.00 «Следствие ведут знатоки».
23.55 Мелодрама «Улица Канареек».

«МОГИЛЕВ-1» на БТ

14.35 Тяжелый день.

СРЕДА, 16 августа

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 0.00 Новости.
8.15 «Сегодня с вами».
8.40 Потребительская корзина.
9.10 Мультфильмы.
9.35 «Око».
9.55 Компьютерный полигон.
10.15 Столичный хит.
11.15 «Все мои дети».
12.00 Ток-шоу «Будни».
12.45 «Ворон». Киноочерк.
13.15 Видимо-невидимо.
15.13 «Четыре танкиста и собака».
16.05 Мультфильм.
16.25 «Банановый остров».
17.10 Док. фильм.
17.30 «Макаенка, 9».
18.00 Сериал «Сити».
18.44 МСН.
19.15 Лотерея «Толока».
19.25 «Наши песни».
19.55 «Все мои дети».
20.42 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 Комедия. «Паспорт».
23.30 Королевская охота.
0.10 Криминальная хроника.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.25 Новости.
8.15 «Вавилонская башня».
9.15 Пока все дома.
9.50 Жди меня.
10.30 «Компьютерные войны».
13.30 «Вместе».
14.20 Мультсериал.
14.40 Зов джунглей.
15.10...До шестнадцати и старше.
15.45 Вкусные истории.
15.55 «Вавилонская башня».
17.30 Диагноз для Чикатило.
17.50 Футбол. Сборная России — сборная Израиля. В перерыве: 18.50 Греко-римская борьба.
20.00 Время.
20.45 «Полная безопасность».
21.40 «Как стать Наполеоном».
22.40 «Цивилизация».
23.10 «К востоку от рая».
23.55 «Затерянные на земле».

РТР

7.00, 8.00, 10.00, 16.00, 19.00 Вести.
7.30 Семейные новости.
7.40, 8.20 Доброе утро, Россия.
8.15 Черным по белому.
8.35 Мультсериал.
9.00 «Мануэла».
10.35 «Санта-Барбара».
16.30 «Сам себе режиссер».
17.00 «Графиня де Монсоро».
18.00 «Комиссар Рекс».
19.30 Дежурная часть.
19.50 «История любви».
22.00 «Следствие ведут знатоки».
0.05 Прикл. фильм «Африканский лев».

«МОГИЛЕВ-1» на БТ

14.25 Бобруйский вариант.
14.45 Мультфильм.

ЧЕТВЕРГ, 17 августа

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.25 Новости.
8.15 «Цена победы». Док. фильм.
8.40 Потребительская корзина.
9.10 Королевская охота.
9.40 Док. фильм.
9.55 Мультиклуб.
10.25 Дом кино.
11.15 «Все мои дети».
12.00 «Наши песни».
12.30 Док. фильм.
13.15 Комедия «Покровские ворота».
14.27 «Дикая природа».
15.10 «Четыре танкиста и собака».
16.07 V Международный фестиваль православных песнопений.
17.10 Арсенал.
17.35 Усадьба.
18.00 Сериал «Сити».
18.44 МСН.
19.15 «Премьер-парад».
19.40 «Купаловцы: взгляд сквозь время».
19.55 «Все мои дети».
20.42 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 Худ.фильм. «Из жизни отдыхающих».
23.10 «Крок».
23.35 Криминальная хроника.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.25, 23.25 Новости.
8.15 «Вавилонская башня».
9.15 Смехопанорама.
9.50 Человек и закон.
10.30 «Компьютерные войны». Закл. серия.
13.30 «Вместе».
14.15 Мультсериал.
14.40 «100%».
15.10...До шестнадцати и старше.
15.45 Вкусные истории.
15.55 «Вавилонская башня».
17.30 «Каламбур».
18.00 Комедия «Нежный полицейский».
20.00 Время.
20.45 «Полная безопасность».
21.40 «Как быть Наполеоном».
22.40 «Собрание заблуждений».
23.10 «К востоку от рая».
0.05 «Затерянные на земле».

РТР

7.00, 8.00, 10.00, 16.00, 19.00 Вести.
7.30 Семейные новости.
7.40, 8.20 Доброе утро, Россия.
8.15 Черным по белому.
8.35 Мультсериал.
9.00 «Мануэла».
10.35 «Санта-Барбара».
16.30 «Сам себе режиссер».
17.00 «Графиня де Монсоро».
18.00 «Комиссар Рекс».
19.30 Дежурная часть.
19.50 «История любви».
22.00 «Следствие ведут знатоки».
23.45 «Театр + ТВ». О.Табаков.

ПЯТНИЦА, 18 августа

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 0.30 Новости.
8.10 Столица.
8.40 Потребительская корзина.
9.15 «Волшебник Изумрудного города». Спектакль.
11.10 «Все мои дети».
11.55 «Премьер-парад».
12.20 Усадьба.
12.45 Киноочерк.
13.10 «Покровские ворота».
15.10 «Четыре танкиста и собака».
16.05 Регион.
16.30 «Риск-версия».
17.10 Марсово поле.
17.30 «А музыка звучит...»
18.00 Сериал «Сити».
18.44 МСН.
19.20 Бездельник.
19.50 «Все мои дети».
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.48 Драма «Английский пациент».
0.40 Криминальная хроника.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.35 Новости.
8.15 «Вавилонская башня».
9.15 А.Мордвинова в программе «Женские истории».
9.45 Клуб «Белый попугай».
10.25 «Ералаш».
10.40 Диагноз для Чикатило.
13.30 «Вместе».
14.20 Страна чудес.
14.55 КВН-2000.
17.30 Джентльмен-шоу.
18.00 Человек и закон.
18.45 Вкусные истории.
18.55 Поле чудес.
20.00 Время.
20.45 Детектив «Лавры и яд».
21.50 «Как погибнуть Наполеоном».
22.50 Триллер «Лихорадка».

РТР

7.00, 8.00, 10.00, 16.00, 19.00 Вести.
7.30 Семейные новости.
7.40, 8.20 Доброе утро, Россия.
8.15 Черным по белому.
8.35 Мультсериал.
9.00 «Мануэла».
10.35 «Санта-Барбара».
16.30 «Сам себе режиссер».
17.00 «Кинескоп».
18.00 Сам себе режиссер.
18.25 Вино-шоу-кур.
19.30 Дежурная часть.
19.50 «Истории любви».
22.00 Боевик «Преступные связи».
0.00 Худ. фильм «Меня зовут Арлекино».

«МОГИЛЕВ-1» на БТ

14.15 «Откровенно...»
14.35 «Скарбы». «Шклоў. Мінулае і сучаснае».

СУББОТА, 19 августа

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Сущность.
8.30 Усадьба.
9.00, 15.00, 19.00 Новости.
9.10 Потребительская корзина.
9.25 «Сегодня с вами.»
9.55 «Индаба». Телесериал.
10.20 «Все нормально, мама!»
10.50 «Одиссея команды Кухто».
11.20 Компьютерный полигон.
11.40 Вершина мира.
12.05 Белорусский дом.
12.35 Мультфильмы.
13.00 Бон тон.
13.30 «На гребне волны».
14.15 МСН.
14.30 Познай себя.
15.10 Олимп.
15.40 Ток-шоу «Будни».
16.25 АРТ-клуб.
16.55 Земляки.
17.55 Худ. фильм «Остров погибших кораблей».
20.25 Мультфильмы.
20.45 Премьера песни.
21.00 Панорама.
21.50 «Христофор».
22.10 Комедия «Коварный план Сьюзен».
23.35 Видимо-невидимо.

ОРТ

7.00, 9.00, 14.00, 17.00 Новости.
7.10 Слово пастыря.
7.25 «Все путешествия команды Кусто».
8.20 Играй, гармонь любимая!
8.50 «Ералаш».
9.10 Смак.
9.30 Экстренный вызов.
10.00 «С легким паром!»
10.30 Утренняя почта.
11.05 Великое Освящение Храма Христа Спасителя.
13.00 В мире животных.
13.45 Русский музей.
14.10 «Горец».
15.00 Седьмое чувство.
15.40 Комедия «Страховой агент».
17.15 В. Малявина в программе «Женские истории».
17.45 «Ералаш».
18.05 Концерт к юбилею ВДНХ.
20.00 Время.
20.45 Комедия «Не может быть».
22.35 Худ. фильм «Самородок».

РТР

7.00 Мультфильмы.
7.15 Прикл. фильм «Невероятный капитан Немо».
9.00 Доброе утро, страна.
9.50 «Сто к одному».
10.35 Сам себе режиссер.
11.05 «Друзья-II».
11.40 Золотой ключ.
12.00 «России верные сыны».
13.00, 19.00 Вести.
13.20 Комедия «Дама с попугаем».
15.00 «Вечера в Политехническом».
16.00 «Пресс-клуб».
17.00 «Моя семья».
18.00 «Два рояля».
19.30 «Городок».
20.05 «Аншлаг» и К°.
21.10 Боевик «Ночной огонь».
23.10 Триллер «Стрингер».

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 20 августа

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Мультсериал.
8.30 Здоровье.
9.00, 15.00 Новости.
9.10 Потребительская корзина.
9.25 Мультиклуб.
9.55 «Индаба».
10.20 Туробъектив.
10.40 «Все нормально, мама!»
11.10 «Премьер-парад».
11.35 Арсенал.
12.00 Марсово поле.
12.20 Зорная ростань.
12.50 «На волне взаимопонимания».
13.35 «На гребне волны».
14.20 МСН.
14.35 Сельчане.
15.15 «Сегодня с вами.»
15.40 Наши песни.
16.10 Теленавигатор.
16.35 Комедия «Домашний арест».
18.25 Банка комиксов.
19.00 «Судьба человека».
19.30 Стадион.
20.00 Резонанс.
20.55 Ток-шоу «Карамболь».
21.30 Драма «Ворошиловский стрелок».
23.05 Акколада.
23.35 Футбол. «Славия»(Мозырь) — «Торпедо-МАЗ» (Минск).
0.25 Авто-парк.

ОРТ

7.00, 9.00, 14.00, 17.00 Новости.
7.10 Армейский магазин.
7.40 «Дисней-клуб».
8.10 Утренняя звезда.
9.10 «Непутевые заметки».
9.30 Пока все дома.
10.05 «Альф».
10.35 Здоровье.
11.05 Худ. фильм «Умирать не страшно».
13.00 Клуб путешественников.
13.45 Русский музей.
14.10 «Горец».
15.05 Возможно все!
15.25, 15.50 «Дисней-клуб».
16.15 «Чтобы помнили..»
17.15 Смехопанорама.
17.50 «Ералаш».
18.05 «Особенности национальной охоты».
20.00 Время.
21.00 Боевик «Голубой гром».
22.55 Время футбола.
23.40 Худ. фильм «Дьявол и десять заповедей».

РТР

7.00 «Устами младенца».
7.30 Мультфильм.
7.50 Папа, мама, я — спортивная семья.
8.50 Доброе утро, страна.
9.30 «Аншлаг» и К°.
10.30 «Городок».
11.00 Русское лото.
11.40 Прославление новомучеников и исповедников российских.
13.00, 19.00 Вести.
13.25 Диалоги о животных.
14.20 Планета Земля.
15.20 Боевик «Проект «А».
17.10 Детектив «Возвращение «Святого Луки».
19.35 Детектив «Черный квадрат».
21.50 Муз. программа «Сам себе концерт».
23.45 Комедия «Основное событие».

ШКОЛА ГАТОВА ПРЫНЯЦЬ ВЫХАВАНЦАЎ

Кожны год,
Як толькі ў долах
Зацвітае сіні верас,
З мацярынскай ласкай школа
Расчыняе насцеж дзверы...

У дзесяты раз рыхтуецца "расчыніць насцеж дзверы" перад сваімі выхаванцамі СШ № 4. Адпачываюць пакуль што, лагодна гледзячы на наваколле, яе вялікія, зіхатлівыя вокны. Славіты цішынёй шырокія і светлыя калідоры. Адпачываюць прыгожыя класы. Усюды бачна праца руплівых рук, плён неспакойных сэрцаў. Утульнасць, чысціня, парадак... Каму і колькі разоў за гэта трэба сказаць дзякуй?

У першую чаргу самую вялікую падзяку мы адрасуем сваім шэфам. Даўняе, моцнае і шчырае сяброўства звязвае калектывы Беларускага цэментнага завода і сярэдняй школы № 4. Беларускія цэментнікі на чале са сваім дырэктарам Уладзімірам Аляксеевічам Кісялёвым – частыя госці ў школе. Мы ўжо не ўяўляем сабе школьныя святы без іх удзелу. Дапамагаюць яны нам і ў пытаннях рамонту школы. Гэта шэфы паклапаціліся набыць школе музычныя інструменты. І цяпер ва ўсю сілу маладых талентаў працуе студыя "Добры настрой". Ужо сёлета школе завод падарыў каляровы тэлевізар "Віцязь". Штогод на навагоднюю свята шэфы выдзяляюць грошы на салодкія падарункі для дзяцей.

Супрацоўніцтва школы і завода з кожным годам пашыраецца і развіваецца. Па накіраваннях завода, па кантрактах з ім у розных навучальных установах — вышэйшых і сярэдніх, вучацца дзесяткі выпускнікоў школы.

Нават харчаванне дзяцей у школе ажыццяўляе гандлёвае прадпрыемства "Цэментгандаль". Кіруе гэтай важнай справай чалавек вялікай душы, клапатлівага сэрца – Раіса Міхайлаўна Саўчанка. І харчаванне бесперабойнае і якаснае.

13 жніўня рэспубліка адзначыць Дзень будаўніка. Разам з усімі будуць святкаваць яго і нашы шэфы. Мы шчыра віншуем увесь калектыў БЦЗ са святам. Жадаем поспехаў у працы, дабрабыту, шчасця.

Тамара ГЛУШАКОВА,
дырэктар СШ № 4 горада.

ПРОДАЮ

или СДАЮ недорого свадебное платье. Обращаться по адресу: ул. Зиньковича, 95, кв. 36. Таня.

Х Х Х

приватизированную 2-х комнатную квартиру на м-не "Молодежный" или меняю на 1-комнатную в г. Могилеве. Обращаться по тел. в г. Могилеве: 42-06-17, в любое время.

Х Х Х

4-комнатную приватизированную квартиру в Ново-Самотевичах (Липовка) или меняю на 2-х комнатную в г. Костюковичи. Есть хозпостройки, земельный участок. Тел.: 34-1-27.

Х Х Х

кобылу, возраст 1 год. Тел.: 31-4-18. После 18.00.

В связи с прекращением предпринимательской деятельности предпринимателя **ГОРБИКОВОЙ Надежды Николаевны** претензии кредиторов принимаются в течении 2-х месяцев.

Раённы выканаўчы камітэт глыбока смуткуе з выпадку дачаснай смерці

ШУНЬКІНА
Фёдара Максімавіча

і выказвае глыбокае спачуванне родным і блізкім нябожчыка.

Раённы Савет дэпутатаў глыбока смуткуе з выпадку дачаснай смерці

ШУНЬКІНА
Фёдара Максімавіча

і выказвае глыбокае спачуванне родным і блізкім памёршага.

Калектыў рэдакцыі райгазеты "Голас Касцюкоўшчыны" глыбока смуткуе з прычыны дачаснай смерці няштатнага аўтара

ШУНЬКІНА
Фёдара Максімавіча

і выказвае глыбокае спачуванне родным і блізкім нябожчыка.

Праўленне, прафсаюзны камітэт, калгасніки калгаса "Радзіма" глыбока смуткуюць з прычыны смерці былога старшыні калгаса

ШУНЬКІНА
Фёдара Максімавіча

і выказваюць глыбокае спачуванне родным і блізкім памёршага.

Калектыў вытворчага ўчастка Клімавіцкага лікёра-гарэлачнага завода глыбока смуткуе з прычыны смерці

ШУНЬКІНА
Фёдара Максімавіча

і выказвае глыбокае спачуванне родным і блізкім памёршага.

Калектыў будаўніча-мантажнага трэста № 10 "Цэментабуд" выказвае глыбокае спачуванне ШУНЬКІНАЙ Зінаідзе Кірылаўне з выпадку смерці МУЖА.

Адміністрацыя, прафсаюзны камітэт аддзялення Белаграпрамбанка выказваюць глыбокае спачуванне намесніку галоўнага бухгалтара ШАНЬКОВАЙ Людміле Дзмітрыеўне з выпадку напаткаўшага вялікага гора – смерці МАЦІ.

Калектыў УОРТП "Каапгандаль" райпа выказвае глыбокае спачуванне ТРУШЧАНКА Валянціне Міхайлаўне з выпадку смерці БАЦЬКІ.

Газета выступіла. Што зроблена?

"Няма канца ў вяроўцы цяганіны"

Пад такой назвай у раённай газеце за 15 ліпеня г.г. быў апублікаваны матэрыял, у якім ішла гаворка аб тым, што дробязныя пытанні па навядзенню парадку ў двары дома № 2 па вуліцы Савецкай, у аб'яднанні жыллёва-камунальнай гаспадаркі вырашаюць з мінулага года. У чарговы раз артыкул быў накіраваны дырэктару РВА ЖКГ П. А. Шаўцову на рэагаванне.

Ён нарэшце паведаміў, што скрыня для смецця ўстаноўлена каля гасцініцы, каналізацыйная яма і вонкавы туалет вычышчаны.

Дзякуй Богу, праз восем месяцаў зрабілі. Хаця на выкананне гэтай работы ў агульнай складанасці не патрачана і аднаго дня.

Денис
ПАРХОМЕНКО

Возвращение в детство

В жизни были такие минуты,
Что хотелось мне в детство
вернуться,
По местам тем пройти, где когда-то
Мы с друзьями играли в солдатов.

Мне хотелось пройти по дорогам,
На которых мальцом босоногим,
Бегал, прыгал, смеялся и плакал...
Дождь слезой на рубашку мне
капал.

Пробежаться вдоль речки, как
раньше,
Со своими друзьями – кто дальше.
Побродить бы под первым дождем,
(Мы его с нетерпением ждем)...

Не вернутся назад эти годы,
С яркой, солнечной, теплой
погодой,
Никогда мне уж их не забыть,
Буду в сердце их вечно хранить.

Ну и пусть говорят, что напрасно
Вспоминаю о самом прекрасном...
Много лет было в жизни хороших,
Всё же детские годы дороже.



Каласкі.

Фота Людмілы СМАЛЯКОВАЙ.

Уважаемые подписчики!

Проводится подписка на четвертый квартал 2000 года на республиканские газеты и журналы. Она будет проходить до 15 сентября. На газеты, имеющие корсчета в Беларуси, подписка продлится до 8 сентября, на областные газеты – до 20 сентября. На районную газету можно подписаться до 25 сентября.

Подписку можно оформить во всех отделениях связи города и села. Свои услуги здесь могут предложить почтальоны.

Справки по тел.: 21-8-83.

Районный узел почтовой связи.

Поздравляем!

Сердечно поздравляем с Днем строителя и вводом в действие упаковочной линии коллектив Белорусского цементного завода!

Мы от души желаем вам
Здоровья, счастья и удачи,
Чтоб сердце оставалось зрячим
Наперекор любым громам.
Чтоб никакой печали тень
Судьбы и жизни не касалась
И все, что хочется, сбывалось,
И был прекрасен каждый день.

Администрация, педагогический и ученический коллектив СШ № 4.

Х Х Х

Сердечно поздравляем с профессиональным праздником – Днем строителя рабочих, служащих, инженерно-технических работников, ветеранов труда ПМК-260!

Пусть в вашем доме пропишутся
радость и счастье,
Пусть болезни уйдут, не оставив
следа,
А солнечный свет все развеет
ненастья
И удача сопутствует в жизни
всегда.

Администрация, профсоюзный комитет ПМК-260.

Х Х Х

*Горячо и сердечно поздравляем с Днем строителя коллектив ПМК-260 во главе с руководителем **ЕРМАШКЕВИЧЕМ Петром Васильевичем!***

Желаем счастья и добра,
Здоровья, радости, тепла,
Удач, успехов, всяких благ,
Чтоб жизнь всегда была в цветах.
Печали, горести не знать,
Из уст улыбку излучать,
Всё видеть, знать и всё уметь,
Душой и сердцем не стареть.

Коллектив СШ № 1.

Х Х Х

Горячо и сердечно поздравляем с 18-летием со дня рождения дорогую, любимую доченьку

ОСТАПЕНКО
Олю

Обычно в день такой большой,
Который назван "День Рожденья",
Всегда с открытою душой
Тебе приносим поздравленье.
Пускай души не меркнет огонек.
Желаем дочка, мы, тебе, большого счастья,
И на путях не пройденных дорог
Пусть Бог хранит тебя от
всякого напастья,
Чтоб боль и горе в жизни не
встречались
И чтобы радость не кончалась.
Пусть будут вёсны среди зимы и
лета,
Пусть будет очень много света,
И всё задуманное пусть
свершится
Ведь ради этого и стоило
родиться!

С любовью мама, папа.

Х Х Х

От всей души поздравляем с 18-летием со дня рождения дорогую, любимую сестричку, свояченицу, тетю

АСТАПЕНКО
Олю

Под звон хрустального бокала,
Под шум шампанского вина,
Тебя, сестричка, поздравляем
Желаем счастья, и сполна!
В день прекрасный, как небо синий
Будь прекрасней солнца ты.
Пусть Земли нашей всей "мужчины"
Принесут для тебя цветы,
Пусть покорно, гордо и смело,
Посвятив тебе каждый вздох,
Твой любимый, встав на колени,
Звёзд охапку положит у ног.
Пусть волшебница – жизнь на хрустальный поднос
Позолоченный кубок поставит
Полный кубок здоровья нальет
И для счастья местечко оставит.

С любовью и уважением сестра, зять и племянница Алинка.

Х Х Х

Горячо и сердечно поздравляем с 30-летием со дня рождения

ВЛАСЕНКО
Николая Адамовича

Бывает много дней рожденья,
Но наступает юбилей,
Пусть он не будет огорченьем,
Живи как можно веселей.
Ведь старят нас совсем не годы
Болезни старят и беда.
Так пусть минуют все невзгоды
Тебя сегодня и всегда.
Желаем радости, тепла,
Веселья в жизни и добра,
Здоровья, счастья, вдохновенья
В день юбилея, в день рожденья.

Тесть, теща, Аня.

Х Х Х

От всего сердца поздравляем с 30-летием со дня рождения дорогого, любимого мужа, отца

ВЛАСЕНКО
Николая Адамовича

Улетают года ,словно пух
тополей,
Не грусти провожая их взглядом.
Ведь года – не беда и совсем
ерунда,
Коль семья и друзья с тобой рядом.
Пусть горе, разные напасти
Забудут вход в твой светлый дом.
И только истинное счастье
Большим огнем сияет в нем.
Пусть жизнь улыбается вечно
тебе,
Пусть мимо проходят невзгоды
Здоровья и счастья желаем тебе
На долгие-долгие годы.

Жена, сын.

Х Х Х

Горячо и сердечно поздравляем с 65-летием со дня рождения дорогого папочку, дедушку

ЧИЖ
Григория Алексеевича

Спасибо, родной, что ты есть
у нас,
Что видим и слышим тебя
каждый час.
За добрую душу и доброе слово,
За то, что не видели в жизни
плохого.
Желаем тебе, наш родной человек,
Чтоб был бесконечным твой
жизненный век.

Дети, внуки.

Х Х Х

От всего сердца поздравляем с 40-летием со дня рождения

ЧЕРКАСОВА
Александра Владимировича

Пусть будет жизнь твоя
прекрасной,
В семье погода – только ясной,
Пусть льются нежных слов
потоки,
Пусть радость в доме бьёт
ключом,
Не режут слух слова упреков
И беды будут нипочем.

Брат Владимир и его семья.

Х Х Х

Сердечно поздравляем с днем рождения

КУЗНЕЦОВА
Анатолия Семеновича

Желаем счастья Вам большого,
Благополучия земного,
Здоровья крепкого вдвойне,
Желаем самого простого –
Прожить подольше на земле.

Коллектив работников ПМК-90.

Раённая прафсаюзная арганізацыя работнікаў дзяржустаноў глыбока смуткуе ў сувязі з дачаснай смерцю

ШУНЬКІНА
Фёдара Максімавіча

і выказвае спачуванне яго родным і блізкім.

Галоўны рэдактар Мікалай ДЗЯТЛАЎ

ГОЛАС КАСЦЮКОЎШЧЫНЫ

ЗАСНАВАЛЬНІК: КАСЦЮКОВІЦКІ РАЁННЫ ВЫКАНАЎЧЫ КАМІТЭТ

АДРАС РЭДАКЦЫІ:
213640, г. Касцюковічы, вул. Ленінская, 43
Індэкс газеты 64045

ТЭЛЕФОНЫ:
галоўны рэдактар -- 2-11-33; нам.галоўнага рэдактара, адказны сакратар -- 2-16-94; аддзелы: аграпрамысловы і інфармацыі -- 2-16-34; пісьмаў і масавай работы, бухгалтэрыя --2-23-55.

Цэнтралізаваны выпуск газеты ажыццяўляе адказны выпускаючы А. ШПАКАВА.
Газета выходзіць у сераду і суботу.

Аб'ём газеты -1 друкаваны аркуш
Тыраж 1514 экземпляраў
Друк афсетны
Падпісана ў друк 11. 08. 2000 г. 18.00
Заказ № 62

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў. Іх меркаванні не заўсёды супадаюць з меркаваннямі рэдакцыі.

Рэдакцыя пакідае за сабой права не ўступаць у перапіску з чытачамі.

Рэгістрацыйны нумар 760 ад 29 сакавіка 1997 года. Газета надрукавана ў Магілёўскай абласной друкарні імя Я.М. Свярдлова, вул. Першамайская, 72.